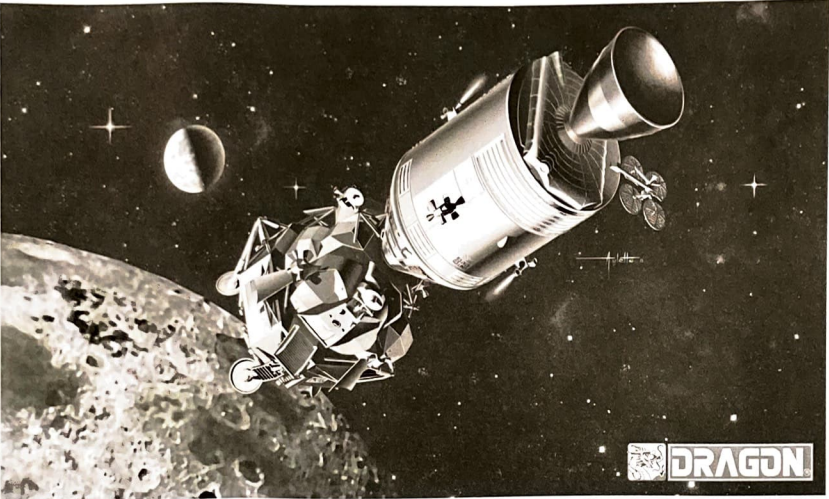


1:72

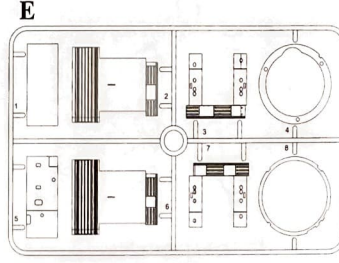
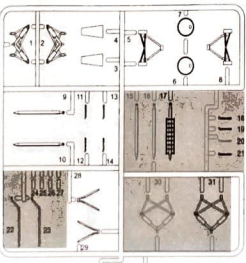
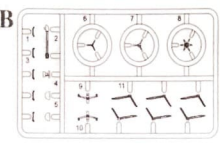
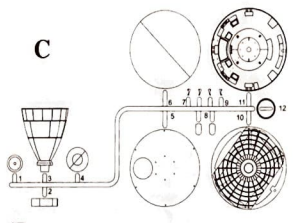
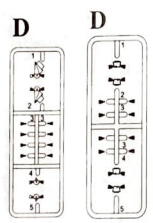
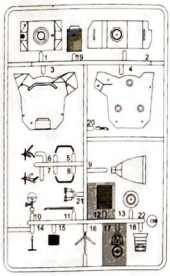
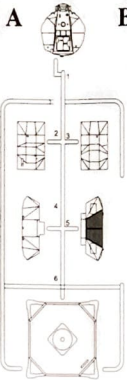


# APOLLO 11 "LUNAR APPROACH" CSM "COLUMBIA" + LM "EAGLE"

CSM "COLUMBIA" + LM "EAGLE"



KIT NO: 11001



MAx4  
(Photo-etched parts)



W 1

Vx2 1

Y



この部品は、写真エッチングで作成されています。  
Parts not for use.  
Diese werden nicht verwendet.  
Partes ne pas utiliser.  
Parti non assemblé.  
● 写真エッチング部品

**組立ての注意**

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
- 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランチャーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

**《注意》**

- ・ 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- ・ ■代表 GSI CREOS CORP 出品 MR COLOR の顏色編號，不包括膠水及油漆。
- ・ 自膠袋中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
- ・ 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

**ZUR BEACHTUNG**

- ・ Kleber und Farbe nicht in die Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- ・ Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- ・ Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

**CAUTION**

- ・ When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- ・ Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- ・ When you take parts of the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- ・ See below for the meaning of symbols

**ATTENTION**

- ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximite d'une flamme nue, et aérer la piece de temps en temps.
- ・ Le numero ■ pour l'indication de couleur correspond au numero de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- ・ Pour retirer les plaques hors du cadre, utiliser des ciseaux speciaux pour maquette la plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

**ATTENZIONE**

- ・ Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- ・ ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- ・ Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un opstello o una lima.
- ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

**x2** 2つ製作してください  
MAKE 2PCS  
2 TEILE FERTIGEN  
EFFECTUERE 2 PIECES  
FARE DUE PEZZI  
TSE 2 KR  
QOR 2 ST  
製作2組

**!** 注意してください  
BE CAREFUL  
HIER VORSICHT  
FAIRE ATTENTION  
USARE ATTENZIONE  
VARASTI  
FORNYTGT  
小心留意

**!** 切り取ってください  
REMOVE  
ENTERNEN  
RETRIER  
SEPARARE  
POISTA  
AVLAGSNA  
切る

**!** 穴を開けてください  
OPEN HOLE  
ÖFFNEN  
FAIRE UN TROU  
FORO APERTO  
AVVA REKA  
OPPIHÄ HALET  
開孔

**!** 接着しないでください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
ELIMAA  
LIMAAJ  
接着しない

**!** 接着してください  
CEMENT TOGETHER  
ZUSAMMENKLEBEN  
COLLER ENSEMBLE  
INCOLLARE INSIEME  
LIMAA YHTIEN  
LIMAA HOP  
用膠粘合

**!** デカールを貼ってください  
APPLY DECAL  
HIER ANZEHBLD  
APPLIQUER DECALCOMANIE  
APPLICARE DECALCOMANIE  
ASETA SIIRTOKUVIA  
APPLIKERA DECALLEN  
貼上デカール

**!** 折り曲げてください  
BEND  
BITTE BIEGEN  
PFLER S'IL VOUS PLAÏT  
FISGARE  
TAITA  
BOCKA  
曲げる

**!** 穴を埋めてください  
FILL HOLE  
SCHLESSEN  
BOUCHER LE TROU  
FORD PIENO  
TÄYTÄ REIKÄ  
FYLL HÅLET  
穴埋め

**!** 穴を清潔にしてください  
OPTIONAL  
NACH BELIEBEN  
FACULTATIF  
FACOLTATIVO  
VALINNANVAARANEN  
VALIBAR  
可以選擇採用

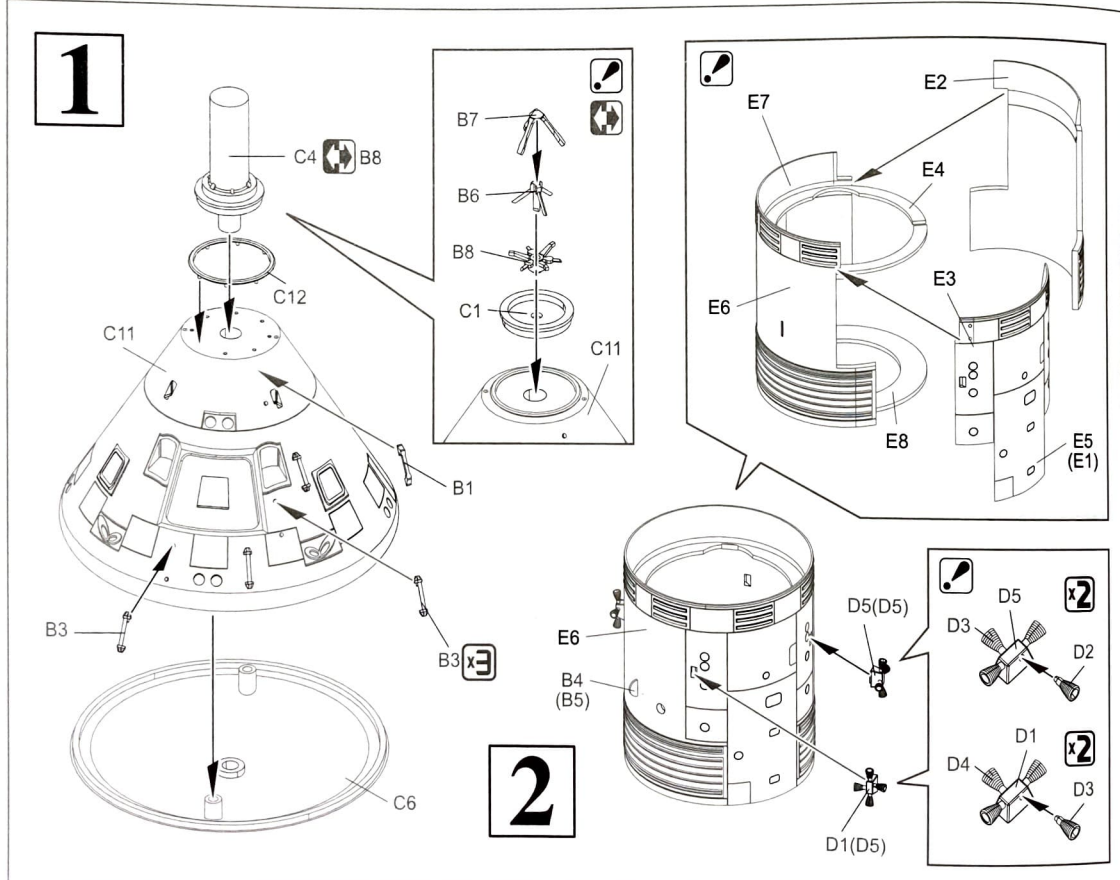
**!** 瞬間接着剤(速着用)  
INSTANT GLUE FOR METAL  
METALLKLEBER  
COLLA A METAL INSTANTANEA  
PASTA ALTA TENACITÀ PER METALLI  
SHABLIIM FOR METALLIDELÄR  
金屬用瞬膠

**!** 瞬間接着剤(速着用)  
INSTANT GLUE FOR METAL  
METALLKLEBER  
COLLA A METAL INSTANTANEA  
PASTA ALTA TENACITÀ PER METALLI  
SHABLIIM FOR METALLIDELÄR  
金屬用瞬膠

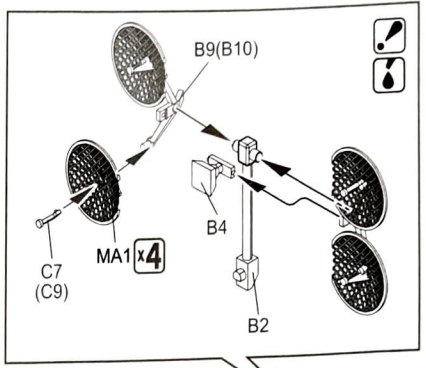
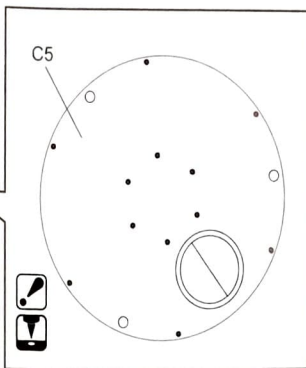
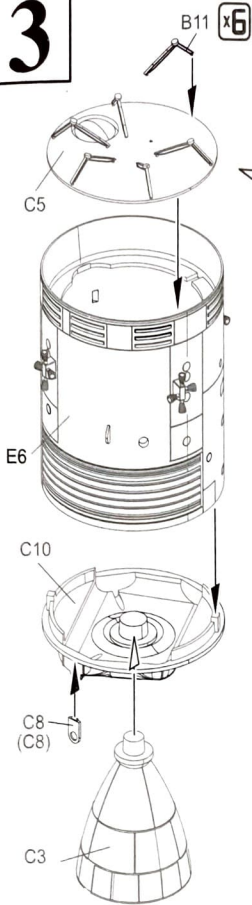
**H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOUR**

**MODEL MASTER COLOR**

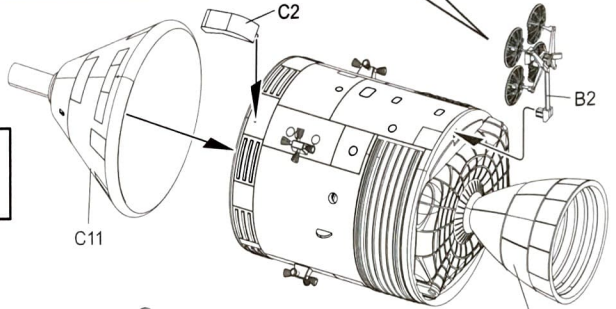
|           |          |      |               |             |             |                |     |
|-----------|----------|------|---------------|-------------|-------------|----------------|-----|
| H[2][2]   | ブラック(黒)  | 1747 | BLACK         | SCHWARZ     | NOIR        | NERO           | 黑色  |
| H[8][8]   | シルバー(銀)  | 1546 | SILVER        | SILBER      | ARGENT      | ARGENTO        | 銀色  |
| H[9][9]   | ゴールド(金)  | 1744 | GOLD          | GOLD        | OR          | ORO            | 金色  |
| H[10][10] | カッパー(銅)  | 1551 | COPPER        | KUPFER      | CUIVRE      | RAHE           | 銅色  |
| H[11][62] | つや消しホワイト | 1768 | FLAT WHITE    | MATTWEISS   | BLANC MAT   | BLANCO OPACO   | 啞白色 |
| H[12][33] | つや消しブラック | 1749 | FLAT BLACK    | MATTSCHWARZ | NOIR MAT    | NERO OPACO     | 啞黑色 |
| H[16][28] | 黒鉄色      | 1415 | STEEL         | STAHL       | ACIER       | ACCIAIO        | 黒銀色 |
| H[76][61] | 焼鉄色      | 1406 | BURNT IRON    | GEBR. EISEN | FER BRULÉ   | FERRO BRUCIATO | 燒鐵色 |
| H[90][47] | クリアーレッド  | 4630 | CLEAR RED     | ROT, REIN   | ROUGE CLAIR | ROSSO CHIARO   | 透明紅 |
| H[94][ ]  | クリアグリーン  | 4668 | CLEAR GREEN   | GRÜN, REIN  | VERT CLAIR  | VERDE CHIARO   | 透明綠 |
| H[ ] [90] | 光輝シルバー   | 1790 | BRIGHT SILVER | HELL SILBER | ARGENT VIF  |                | 亮銀色 |



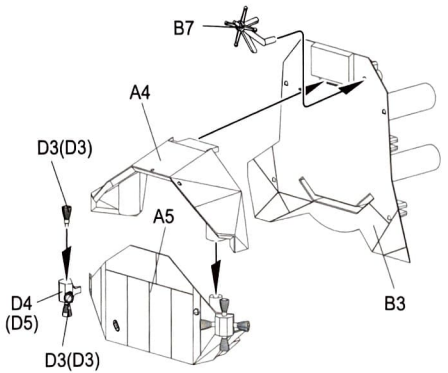
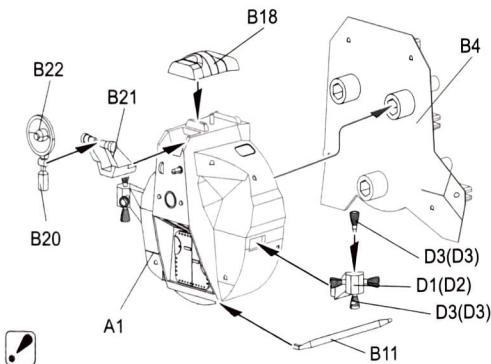
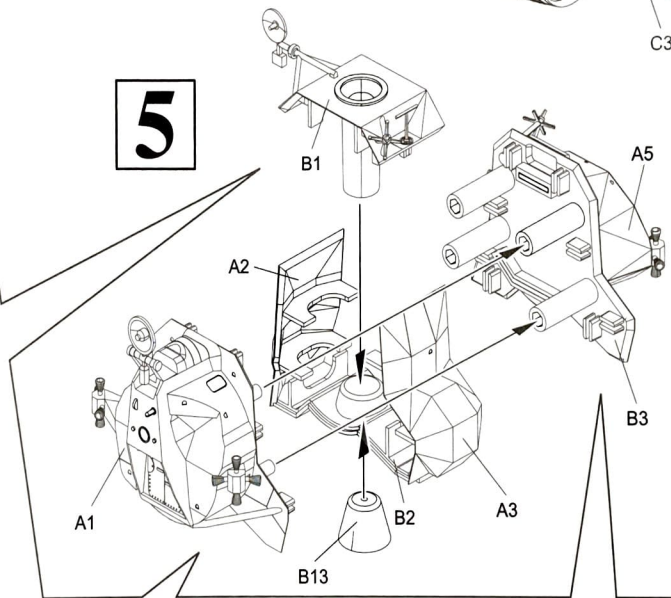
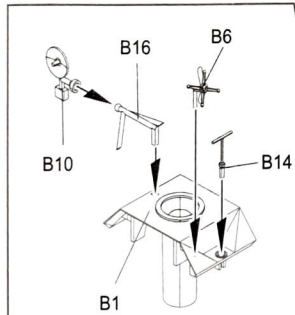
# 3



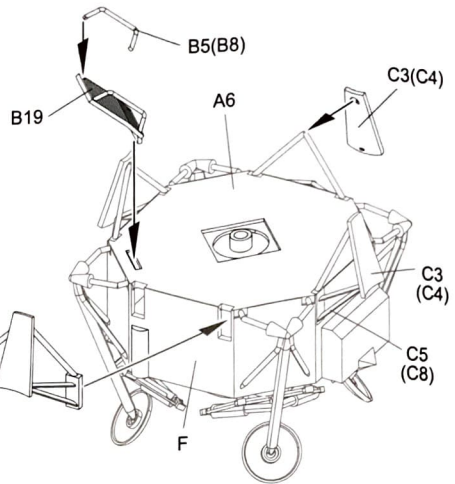
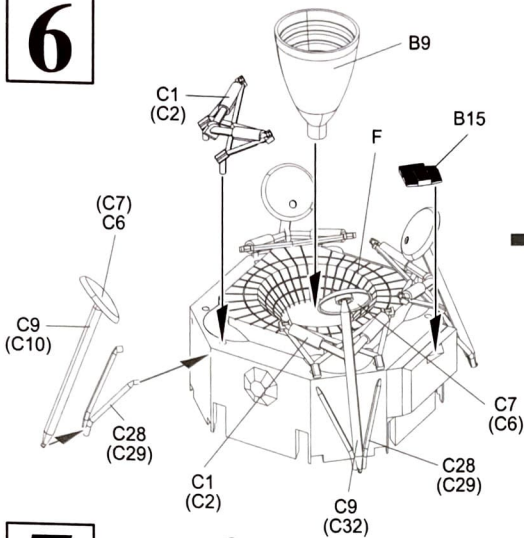
# 4



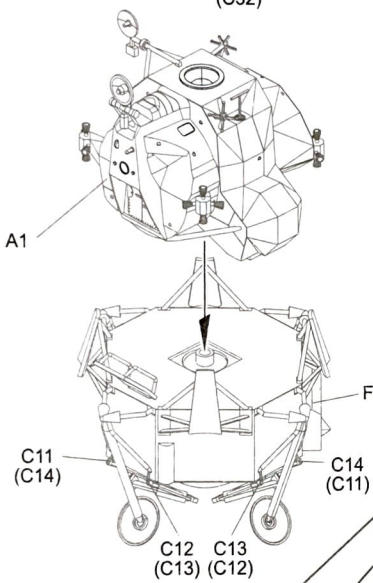
# 5



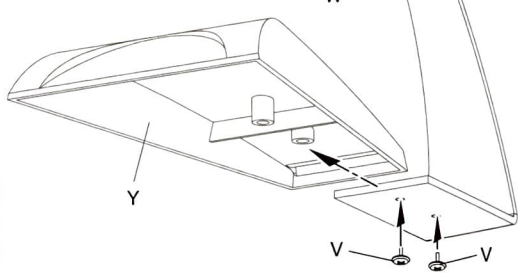
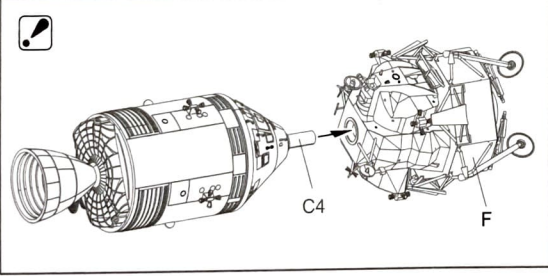
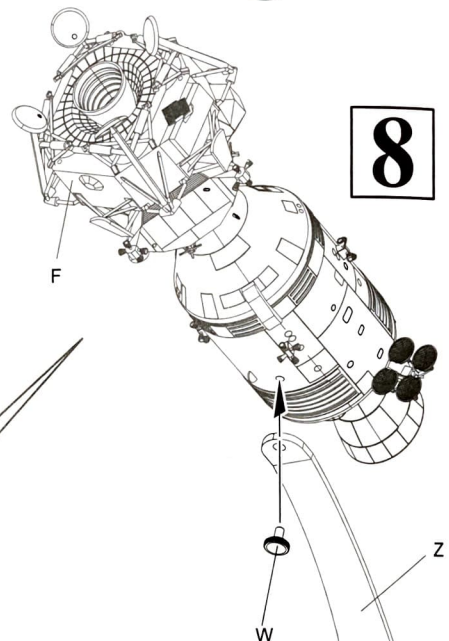
6



7



8



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



**DRAGON**

Copyright © 2011  
11001-01

■ 印刷物の取り扱い  
 ◎ 印刷物は必ず印刷面を保護するために紙で覆ってください。  
 ◎ 印刷物の印刷面を保護するために、印刷物に直接手を触れないでください。  
 ◎ 印刷物の印刷面を保護するために、印刷物に直接手を触れないでください。  
 ◎ 印刷物の印刷面を保護するために、印刷物に直接手を触れないでください。  
 ◎ 印刷物の印刷面を保護するために、印刷物に直接手を触れないでください。

■ Correct Method for Applying Decals  
 ◎ Clean the model surface with a wet cloth.  
 ◎ Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.  
 ◎ Use a fingertip to spread the decal in loose from the backing paper to the proper position on the model, and slide it to the backing paper onto the model.  
 ◎ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and separate out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.  
 ◎ When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Die Korrekte Aufbringen der Abziehbilder  
 ◎ Reinigen Sie das Modell mit feuchtem Tuch reinigen.  
 ◎ Jedes Motiv separat aus dem Bogen herausheften und 20 s in warmem Wasser einweichen.  
 ◎ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier lösen lässt. Wenn es an Position ist, so mit dem feuchten Finger auf dem Modell positionieren und mit dem feuchten Finger auf dem Modell positionieren und mit dem feuchten Finger auf dem Modell positionieren.  
 ◎ Mit dem feuchten Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier lösen lässt. Wenn es an Position ist, so mit dem feuchten Finger auf dem Modell positionieren und mit dem feuchten Finger auf dem Modell positionieren.  
 ◎ Wenn das Abziehbild trocken ist, verwenden Sie ein sauberes Tuch, um überschüssiges Wasser zu entfernen.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie  
 ◎ Pulire la superficie del modello con un panno umido.  
 ◎ Ritagliare ciascun disegno che sia facile da separare dal foglio di carta e immergerlo in acqua calda per 20 secondi.  
 ◎ Controllare con il pollice se il disegno si stacca con facilità dalla base di carta. In questo caso, appoggiare nella esatta posizione sul modello facendo attenzione nella base di carta.  
 ◎ Spingere il disegno nella esatta posizione mediante il pollice umido. Spostare leggermente in eccesso e in difetto fino a raggiungere la posizione esatta sul modello.  
 ◎ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.

■ Comment appliquer les decalcomanies correctement  
 ◎ Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.  
 ◎ Découper chaque dessin/lettre de sa feuille de papier et le plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.  
 ◎ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et relever délicatement le papier support.  
 ◎ Pousser le dessin dans la position exacte par un doigt humide et bouger tout excès d'eau autour d'un doigt humide.  
 ◎ Quand les decalcomanies sont sèches, éliminer le colle autour des decalcomanies avec un chiffon humide.

■ 貼上水印刷標貼の正確な方法  
 ◎ 印刷面を清潔に保つておく。  
 ◎ 印刷面を清潔に保つておく。  
 ◎ 印刷面を清潔に保つておく。  
 ◎ 印刷面を清潔に保つておく。  
 ◎ 印刷面を清潔に保つておく。